

# PRIME<sup>3</sup>

# SHB51 SHB71



Owner's manual  
Bedienungsanleitung  
Instrukcja obsługi

Hand blender  
Stabmixer  
Blender ręczny

1. Beater attachment
2. Cup - measure
3. Blending attachment
4. Body with motor
5. Switches, adjustable speed, maximum speed.
6. Rotation speed adjustment knob
7. Slicing knife
8. Chip cutting blade
9. Abrasive blade
10. Pusher
11. Food processor
12. Blade
13. Shredder
14. Blade
15. Non-slip pad



## IMPORTANT NOTES

Before using this device read the instruction manual and follow the instructions inside. The manufacturer is not liable for any damages caused by the misuse of this device due to inappropriate handling. Please keep this manual for future reference.

- This device is for domestic use only. Do not use for any other purposes.
- The device should only be connected to an socket with values corresponding to the values on the rating label.
- It is necessary to check, if total current consumption of all devices plugged into the wall outlet does not exceed the fuse in the circuit.
- If you are using an extension cord, make sure that the total power consumption of the equipment plugged into the extension cord does not exceed the extension cord power rating. Extension cords should be arranged in such a way as to avoid tripping hazards. Do not let cord hang over edge of counter, or touch any hot surface.
- The device is not designed to be controlled via an external timer, separate remote control, or other equipment that can turn the device on automatically.
- Before maintenance work always disconnect the unit from the power supply.
- When unplugging the power cord from electrical outlet, hold it by the plug only and remove the plug carefully. Never pull the cable as it may cause damage to the plug or power cord. Damage to the power cord or plug can lead to an electrocution hazard.
- Never leave the product connected to the power source without supervision.
- Never put the power cable, the plug or the whole device into the water or any other liquids.
- The device should be cleaned regularly complying with the recommendations described in the section on cleaning and maintenance.

- Do not place the device near sources of heat, flame, an electric heating element or a hot oven. Do not place on any other device.
- The appliance must not be used by children. Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
- The appliance may be used by individuals with limited physical, sensory or mental capability as well as those without knowledge of or previous experience in the use of similar appliances, provided such individuals are supervised or instructed with regard to the safe operation of the appliance and are informed about the potential hazards.
- Never use the product close to combustibles.
- Never expose the product to atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc... Never use the product in humid conditions (like bathroom or camping house).
- The power cable should be periodically checked for damage. If the power cable is damaged the product should be taken to a professional service location to be fixed or replaced to prevent any hazards from arising.
- Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product by yourself as it can lead to electric shock. Always return the damaged device to a professional service in order to repair it. All the repairs should only be performed by authorized service professionals. Any attempted unauthorised repair performed can be a hazard to the user.
- Only Original accessories should be used, as well as accessories recommended by the manufacturer. Using accessories which are not recommended by the manufacturer may result in damage of the device and may render the device unsafe for use.
- The blades of the blending attachment, chopper and food processor are very sharp. Be extremely careful.
- Never use the blending attachment for chopping hot products, especially oil or fats.

- **Do not use the blending attachment, chopper or food processor for chopping ice and other hard products like bones, nuts or coffee beans.**
- **Do not use the hand blender with wet hands.**
- **Always disconnect the hand blender from the mains when not in use, or when you plan to change accessories.**

**CE** Device is compliant with EU directives: - Low voltage directive (LVD), - Electromagnetic compatibility (EMC), Device marked CE mark on rating label.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

#### Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

**BEFORE FIRST USE**

1. Remove all papers, cartons, and foils protecting the appliance and its parts.
2. Clean the appliance according to the instructions in the CLEANING AND MAINTENANCE chapter.

**CONNECTING ACCESSORIES**

To attach an accessory, fix it onto the motor part until it clicks. The accessory can only be connected in one position, pay attention to the cutouts.

To disconnect an accessory, simultaneously press the two buttons for releasing the accessory and pull it out.

**USING THE APPLIANCE**

1. Blending attachment: Attach the blending attachment to the body and snap it. Put the blending attachment into the container with the ingredients prepared for chopping. Start the grinding by pressing the switch.
2. Whisk Insert the whisk the opening in the whisk gear Attach the whisk attachment to the body. Prepare the ingredients for whisking in the container, place the whisk end in the container and start the blender by pressing the switch.
3. Chopper (for SHB51 Place the blade of the chopper in the bowl). Put the ingredients into the bowl . Cover the bowl with the bowl lid and place the body into it. Start the blender by pressing the switch.
4. Food processor (for SHB71): The food processor can be used as a chopper or shredder. To chop the ingredients, place the blades in the bowl of the food processor, attach the lid , then connect the body. Start the blender by pressing the switch. Place the gearbox cylinder into the bowl and put a disc with the selected grater to it. Cover the bowl with the operation lid . Connect the body to the lid . The ingredients should be inserted through the feeder. Only push the ingredients using the pusher.

**ROTATIONAL SPEED CONTROL**

Adjusting the motor power and rotational speed only works when the first switch is pressed. When the second switch is used, the blender runs at maximum power.

**CLEANING AND MAINTENANCE**

The body with the motor should be wiped with a slightly moist cloth. Do not immerse in water. Wash the accessories in water with a dishwashing liquid. Rinse thoroughly.

**SPECIFICATION SHB51:**

- Powerful, quiet DC motor, 1200 W
- Smooth speed regulation
- Multipurpose 3 in 1
- Quadruple blades
- Accessories: plastic measuring jug and chopper, whisk
- High quality BPA-free materials
- Power supply 220-240 V ~50/60 Hz, power: 1200 W
- Wymiary: cm
- Waga: kg

**SPECIFICATION SHB71:**

- Powerful, quiet DC motor, 1200 W
- Smooth speed regulation
- Multipurpose 4 in 1
- Quadruple blades
- Accessories: plastic measuring jug, whisk, food processor with 3 graters (shreds, slices and grating)
- High quality BPA-free materials
- Power supply 220-240 V ~50/60Hz, power: 1200 W
- Wymiary: cm
- Waga: kg

1. Schlägelaufsatz
2. Tasse - messen
3. Mischaufsatz
4. Gehäuse mit Motor
5. Schalter, einstellbare Geschwindigkeit, Höchstgeschwindigkeit.
6. Einstellknopf für die Rotationsgeschwindigkeit
7. Schneidmesser
8. Spanschneidmesser
9. Schleifblatt
10. Drücker
11. Küchenmaschine
12. Klinge
13. Aktenvernichter
14. Klinge
15. Rutschfeste Unterlage



## **WICHTIGE INFORMATIONEN**

Um die größte Zufriedenheit zu erreichen, sich an der Effektivität des Produktes zu erfreuen und alle seine Eigenschaften und Funktionen kennenzulernen, bitten wir Sie, sich mit dieser Anleitung vertraut zu machen, bevor Sie mit der Verwendung dieses Produktes beginnen.

Vor Nutzungsbeginn des Gerätes bitte die Bedienungsanleitung durchlesen und laut den enthaltenen Hinweisen vorgehen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße Nutzung oder falsche Bedienung entstanden sind. Die Bedienungsanleitung sollte so aufbewahrt werden, damit sie auch bei der späteren Nutzung des Gerätes zur Verfügung steht.

- Das Gerät dient ausschließlich dem Hausgebrauch. Das Gerät darf nur gemäß seiner Bestimmung genutzt werden.
- Das Gerät darf ausschließlich an eine Steckdose mit der, dem Typenschild entsprechenden Charakteristik, angeschlossen werden.
- Überprüfen Sie, ob die gesamte Leistungsaufnahme aller, an der Wandsteckdose angeschlossenen Geräte, die maximale Belastung der Sicherung nicht überschreitet.
- Wenn ein Verlängerungskabel benutzt wird, muss man überprüfen, ob die gesamte Stromabnahme der an das Verlängerungskabel angeschlossenen Geräte, die maximalen Belastungsparameter des Verlängerungskabels nicht überschreitet. Das Verlängerungskabel soll so verlegt werden, dass das zufällige Herausreißen und Stolpern vermieden wird.
- Vermeiden Sie, dass das Versorgungskabel über eine Tisch- oder Regalkante hängt, oder eine heiße Fläche berührt.
- Das Gerät ist nicht für eine Steuerung mit einem externen Zeitschalter, einer getrennten Fernbedienung oder einer anderen Einrichtung, die das Gerät automatisch einschalten können, bestimmt.



- **Vor Wartungsarbeiten muss das Gerät unbedingt vom Netz getrennt werden. Bei der Trennung des Versorgungskabels muss man es immer am Stecker aus der Steckdose ziehen. Man darf nie das Netzkabel am Kabel herausziehen, weil das Kabel oder der Stecker beschädigt werden können, im Extremfall kann es auch zu einem tödlichen Stromschlag kommen.**
- **Man darf das an die Steckdose angeschlossene Gerät nicht ohne Aufsicht lassen.**
- **Man darf das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.**
- **Das Gerät muss regelmäßig, gemäß den Empfehlungen, die im Abschnitt über Reinigung und Wartung des Gerätes beschrieben sind, gereinigt werden.**
- **Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, offenen Flammen, einem elektrischen Heizelement oder auf einem heißen Backofen. Platzieren Sie es nicht auf anderen Geräten.**
- **Besondere Vorsicht sollte gewaltet werden, wenn sich in der Nähe Kinder oder Haustiere aufhalten. Man darf Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.**
- **Setzen Sie das Gerät nicht der Wirkung atmosphärischer Einflüsse aus (Regen, direkter Sonneneinstrahlung usw.) und benutzen Sie es nicht unter Bedingungen erhöhter Feuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Campinghäuser).**
- **Das Gerät nicht in der Nähe von leicht brennbaren Stoffen benutzen.**
- **Setzen Sie das Gerät nicht der Wirkung atmosphärischer Einflüsse aus (Regen, direkter Sonneneinstrahlung usw.) und benutzen Sie es nicht unter Bedingungen erhöhter Feuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Campinghäuser).**
- **Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels.**
- **Wenn das nicht abnehmbare Netzkabel beschädigt wird, muss es beim Hersteller, in einem Fachreparaturbetrieb oder durch eine qualifizierte Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.**

- **Benutzen Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel oder mit beschädigtem Stecker, oder wenn es heruntergefallen ist, auf irgendeine andere Art und Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig arbeitet.**
- **Reparieren Sie das Gerät nicht selbstständig, es besteht eine Stromschlaggefahr. Geben Sie das beschädigte Gerät an einen zuständigen Servicepunkt ab, um es überprüfen oder reparieren zu lassen. Alle Reparaturen dürfen nur durch berechtigte Servicepunkte durchgeführt werden. Eine nicht fachgerecht durchgeführte Reparatur kann eine ernste Gefahr für den Nutzer zur Folge haben.**
- **Benutzen Sie nur Originalzubehör oder das vom Hersteller für das Gerät empfohlene Zubehör. Die Nutzung von nicht empfohlenem Zubehör kann zu Beschädigungen des Gerätes führen und die Sicherheit des Nutzers gefährden. Die Schneidmesser für den Mixstab, den Zerkleinerer und den Standmixer sind sehr scharf. Seien Sie besonders vorsichtig.**
- **Verwenden Sie niemals den Mixstab zum Zerkleinern von heißen Produkten, insbesondere Öl oder Fett.**
- **Verwenden Sie den Mixstab, den Standmixer und den Zerkleinerer nicht zum Zerkleinern von Eiswürfeln und anderen harten Produkten, wie Knochen, Nüsse oder Kaffeebohnen.**
- **Bedienen Sie den Stabmixer nicht mit nassen Händen. Trennen Sie immer den Stabmixer von der Stromversorgung, wenn Sie ihn nicht benutzen oder bevor Sie die Zubehörteile austauschen.**

**CE** Das Gerät entspricht den EU-Richtlinien: - Niederspannungsgeräte  
- Low voltage directive (LVD), - Elektromagnetische Kompatibilität  
- Electromagnetic compatibility (EMC), Das Gerät besitzt das CE  
- Kennzeichen auf dem Typenschild



Wenn sich auf dem Gerät ein Piktogramm mit einer durchgestrichenen Mülltonne befindet, bedeutet das, dass dieses Produkt den Beschlüssen der EU-Richtlinie 2012/19/EU entspricht. Man soll sich mit den Anforderungen des regionalen Systems für die Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfällen vertraut machen. Man soll gemäß den örtlichen Vorschriften handeln. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produktes vermeidet potentiell negative Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit.



Das Produkt ist aus hochqualitativen, recycelbaren und wiederverwendbaren Materialien und Bauelementen hergestellt.

#### Informationen zum Umweltschutz

Die Verpackung beinhaltet nur ungefährliche Bestandteile. Es wurde darauf geachtet, dass die drei Bestandteile leicht zu trennen sind: Pappe (Karton), Polystyrolschaum (Innenschutz) und Polyethylen (Tüten, Schutzbogen). Das Gerät ist aus Materialien die recycelbar sind und die nach der Demontage durch spezialisierte Firmen auch wiederverwendbar sind, hergestellt worden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Wiederverwertung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

#### VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Entfernen Sie das ganze Verpackungspapier, die Kartons und Folien, die das Gerät und seine Teile schützen.
2. Reinigen Sie das Gerät, wie im Kapitel „REINIGUNG UND WARTUNG“ beschrieben.

#### BENUTZUNG DES GERÄTS

1. Mixstab: Stecken Sie den Mixstab auf den Körper und rasten Sie ihn ein. Führen Sie den Mixstab in den Mixbecher mit den zum Zerkleinern vorbereiteten Zutaten ein. Drücken Sie den Tastschalter, um den Zerkleinerer in Betrieb zu nehmen.

#### DREHZAHLEGELUNG

Die Motorleistungsregelung und Drehzahlregelung funktionieren nur dann, wenn der erste Schalter gedrückt wird. Bei der Verwendung des zweiten Schalters, arbeitet der Stabmixer mit maximaler Leistung.

#### REINIGUNG UND WARTUNG

Wischen Sie den Körper mit dem Motor mit einem leicht feuchten Tuch ab. Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser. Waschen sie die Zubehörteile mit Wasser und Geschirrspülmittel. Spülen Sie sie gründlich.

#### SPEZIFIKATION SHB51:

- Kraftvoller, leiser Gleichstrommotor, 1200 W
- Stufenlose Geschwindigkeitsregulierung
- Mehrzweck - 3 in 1
- Vierfachmesser
- Zubehör: Messbecher und Zerkleinerer aus Kunststoff, Schneebesen
- Hochwertige BPA-freie Materialien
- Stromversorgung 220-240 V~50/60 Hz, Leistung: 1200 W
- Wymiary: cm
- Waga: kg

#### SPEZIFIKATION SHB71:

- Kraftvoller, leiser Gleichstrommotor, 1200 W
- Stufenlose Geschwindigkeitsregulierung
- Mehrzweck - 4 in 1
- Vierfachmesser
- Zubehör: Messbecher aus Kunststoff, Schneebesen, Küchenmaschine mit 3 Reiben (Schnitzel, Scheiben und Reiben)
- Hochwertige BPA-freie Materialien
- Stromversorgung 220-240 V~50/60 Hz, Leistung: 1200 W
- Wymiary: cm
- Waga: kg

## Warunki gwarancji

Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszymi warunkami gwarancji, postępowanie zgodnie z zasadami prawidłowej eksploatacji towaru (zwanego dalej **Towarem**), opisanymi w szczególności w instrukcji do Towaru, użytkowanie Towaru zgodnie z przeznaczeniem, ścisłe przestrzeganie warunków gwarancji oraz staranne przechowywanie niniejszego dokumentu przez cały okres użytkowania Towaru. Znajomość i stosowanie zasad określonych w warunkach gwarancji oraz instrukcji do Towaru jest podstawą długotrwałego korzystania z Towaru. Znajdujące się w produkcie wynosi 6 miesięcy od daty zakupu.

### § 1. Zakres gwarancji

1. Gwarant (tj. 2N-Everpol sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, NIP:9512079512, KRS: 0000164987, XIII Wydział Gospodarczy KRS Sądu Rejonowego dla m. st. Warszawa, kapitał zakładowy 50 tys. zł), na zasadach określonych w niniejszych warunkach gwarancji, udziela gwarancji na Towar (w szczególności z zastrzeżeniem §3 ust.2) tylko kupującemu (tj. konsumentowi albo osobie fizycznej zawierającej umowę bezpośrednio związaną z jej działalnością gospodarczą, gdy z treści tej umowy wynika, że nie posiada ona dla niej charakteru zawodowego).
2. Odpowiedzialność z tytułu gwarancji obejmuje tylko wady materiałowe i wynikające z procesu produkcji powstałe z przyczyn tkwiących w Towarze, w momencie jego wydania kupującemu.
3. Z tytułu gwarancji przysługuje prawo do bezpłatnej naprawy lub wymiany Towaru.
4. W przypadku uznania reklamacji Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, lub Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany, jeżeli naprawa albo wymiana wybrana przez kupującego jest niemożliwa lub wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. Przy ocenie nadmierności kosztów dla Gwaranta uwzględnia się wszelkie okoliczności sprawy. Jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta, może on odmówić naprawy albo wymiany - w takim przypadku Gwarant zastrzega sobie prawo (według swojego wyboru) zaproponowania kupującemu obniżenie ceny albo odstąpienie od umowy.
5. Gwarancja obejmuje tylko obszar Rzeczypospolitej Polskiej i tylko Towar nabyty na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, pochodzący z dystrybucji Gwaranta.
6. Kupującemu w przypadku braku zgodności Towaru z umową z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy; gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa.

### § 2. Okres gwarancji

1. Okres gwarancji na Towar, z zastrzeżeniem §3 ust. 2, wynosi 24 miesiące (z wyjątkiem baterii w Towarze - jeśli występuje - na którą udzielana jest 6 miesięczna gwarancja).
2. Okres gwarancji liczony jest od daty wydania Towaru kupującemu, która to data jest potwierdzana na dokumencie wydania.

### § 3. Wyłączenia

1. Gwarancja nie obejmuje w szczególności wad Towaru wynikłych z:
  - nieprzestrzegania przez kupującego instrukcji do Towaru, w szczególności, w zakresie eksploatacji i okresowej konserwacji Towaru;
  - zastosowania przez kupującego do czyszczenia Towaru środków czyszczących lub konserwujących niezgodnych z instrukcją do Towaru;
  - montażu Towaru przez kupującego w sposób niezgodny z instrukcją do Towaru;
  - przechowywania lub transportu Towaru przez kupującego z instrukcją do Towaru;  
**Uwaga!** Towar należy przechowywać w szczególności w pomieszczeniach zakrytych, suchych, wentylowanych i nienastłonecznionych;
  - użytkowania Towaru przez kupującego w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem;
  - samodzielnej, nieautoryzowanej przez Gwaranta, zmiany lub naprawy Towaru przez kupującego.
2. Gwarancja – w zależności od grupy do której należy Towar – nie obejmuje wymienionych poniżej elementów Towaru:
  - a) w grupie pojazdów elektrycznych marki PRIME3: opony, dętka, łożyska, klocki hamulcowe, linki hamulcowe, żarówki, dzwonki mechaniczne, ręczki,
  - b) w grupie AUDIO: przewody USB/AUX, elementy montażowe, ręczki, kółka, nożki, maskownice, pilot, mikrofony przewodowe,
  - c) w grupie MAŁE AGD: sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, elementy szklane (np. dzbanki, talerze), filtry, ślimaki, mieszadła, nasadki, rozdrabniacze.
  - d) w grupie CAR AUDIO / Rejestratory: bezpieczniki, wiązki fabryczne, wymienne panele, ramki / przewody USB, zasilacze, uchwyty.

## Warunki gwarancji

### § 4. Procedura reklamacyjna

1. W przypadku stwierdzenia wady Towaru, kupujący przed dokonaniem zgłoszenia reklamacyjnego powinien się upewnić czy postępował zgodnie z instrukcją do Towaru.

**Uwaga!** Kupujący powinien dokonywać oceny Towaru, m.in. w zakresie wyglądu zewnętrznego, po jego rozpakowaniu. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad Towaru, kupujący powinien powstrzymać się od jakichkolwiek dalszych działań (np. użytkowania Towaru) i poinformować Gwaranta o stwierdzonych wadach (poprzez złożenie zgłoszenia reklamacyjnego).

2. Zgłoszenie reklamacji z tytułu gwarancji zaleca się dokonać niezwłocznie, np. w terminie 7 dni od daty zauważenia wady.
3. Zgłoszenie reklamacji można dokonać, m.in. pisemnie na adres serwisu Gwaranta ([SERWIS 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 12, 05-532 Baniocha](mailto:SERWIS.2N-Everpol.Sp.z.o.o.ul.Pulawska.12.05-532.Baniocha), tel. +48 22 688 08 33, [serwis@2n-everpol.pl](mailto:serwis@2n-everpol.pl)) lub za pośrednictwem dedykowanego formularza do obsługi reklamacji w systemie „od drzwi - do drzwi”: <https://dpd-pl.2n-everpol.pl/>

#### Pisemne zgłoszenie reklamacyjne powinno zawierać:

- oznaczenie reklamowanego Towaru; zaleca się wskazać w zgłoszeniu reklamacyjnym w szczególności następujące informacje:
- nazwa Towaru, model, dane pozwalające na zidentyfikowanie Towaru,
- opis wady,
- datę stwierdzenia wady,
- ilość reklamowanego Towaru,
- imię i nazwisko, adres, e-mail oraz telefon do osoby, z którą należy się kontaktować w sprawie zgłoszenia reklamacyjnego,
- adres, pod którym znajduje się reklamowany Towar,
- zdjęcia lub nagrania wideo dokumentujące zgłaszaną wadę,
- uprawdopodobnienie okoliczności zakupu reklamowanego Towaru (np. paragon, fakturę, itd.).

W celu przyspieszenia procesu rozpatrywania reklamacji zaleca się od razu w zgłoszeniu reklamacyjnym przekazać Gwarantowi w szczególności wszystkie informacje, materiały i dokumenty określone w niniejszych warunkach gwarancji.

W przypadku transportu reklamowanego Towaru zaleca się korzystać z oryginalnego opakowania Towaru, którego zadaniem jest m.in. zabezpieczać Towar na czas transportu.

4. Gwarant ustosunkuje się do reklamacji konsumenta w terminie 14 dni od dnia otrzymania reklamacji. W przypadku uznania reklamacji wykonanie obowiązków wynikających z gwarancji (określonych w §1 ust. 3 Warunków gwarancji) nastąpi w rozsądnym czasie od chwili, w której Gwarant został poinformowany przez kupującego o braku zgodności Towaru z umową, i bez nadmiernych niedogodności dla kupującego, uwzględniając specyfikę Towaru oraz cel, w jakim kupujący go nabył.

Szybkość realizacji procedury reklamacyjnej zależy m.in. od zapewnienia Gwarantowi przez kupującego możliwości sprawdzenia Towaru oraz wykonania innych czynności określonych warunkami gwarancji.

Godziny pracy serwisu Gwaranta w dni robocze: poniedziałek - piątek, 10.00 - 16.00.

5. Zaleca się powstrzymanie od korzystania z wadliwego Towaru.
6. Zaleca się przygotować Towar do procedury reklamacyjnej, np. przez oczyszczenie Towaru.
7. Gwarant zastrzega sobie prawo naprawy Towaru w miejscu jego użytkowania przez kupującego.
8. Gwarant nie ma obowiązku zapewnienia Towaru zastępczego na czas procedowania reklamacji.
9. Wadliwy Towar, który wymieniono, staje się własnością Gwaranta. Kupujący nie jest zobowiązany do zapłaty za zwykłe korzystanie z Towaru, który następnie został wymieniony.
10. Do wykonania obsługi gwarancyjnej upoważniony jest Gwarant i podmioty specjalistyczne/autoryzowane serwisy wskazane przez Gwaranta.

1. Nasadka ubijająca
2. Kubek – miarka
3. Nasadka biedująca
4. Korpus z silnikiem
5. Włączniki, regulowana prędkość obrotowa, maksymalna prędkość obrotowa.
6. Pokrętko regulacji prędkości obrotowej
7. Nóż do krojenia na plasterki
8. Ostrze do cięcia na wiórki
9. Ostrze do ścierania
10. Popychacz
11. Malakser
12. Ostrze
13. Rozdrabniacz
14. Ostrze
15. Podkładka antypoślizgowa



## WAŻNE INFORMACJE

Aby osiągnąć najwyższą satysfakcję, cieszyć się wydajnością produktu i poznać jego wszystkie cechy i funkcje, prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do korzystania z tego produktu.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą. Instrukcję obsługi należy zachować, aby można było korzystać z niej również w trakcie późniejszego użytkowania wyrobu.

- Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem o charakterystyce zgodnej z wartościami na tabliczce znamionowej.
- Należy sprawdzić, czy całkowity pobór prądu wszystkich urządzeń podłączonych do gniazdka ściennego nie przekracza maksymalnego obciążenia bezpiecznika.
- Jeżeli wykorzystywany jest przedłużacz, należy sprawdzić, czy łączny pobór mocy sprzętu podłączonego do przedłużacza, nie przekracza parametrów obciążenia przedłużacza. Przewód przedłużacza należy ułożyć w taki sposób by uniknąć przypadkowych pociągnięć i potknięcia się o niego.
- Nie pozwalaj, aby przewód zasilający urządzenia zwisał na krawędzią stołu lub półki, lub dotykał gorącej powierzchni. Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego, osobnego pilota lub innego sprzętu, który może włączać urządzenie automatycznie.
- Przed pracami konserwacyjnymi należy zawsze bezwzględnie odłączyć urządzenie od zasilania.

- Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub żadnym innym płynie. Urządzenie powinno być regularnie czyszczone według zaleceń opisanych w części o Czyszczeniu i konserwacji urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia blisko źródeł ciepła, płomieni, elektrycznego elementu grzewczego lub na gorącym piekarniku. Nie umieszczaj na żadnym innym urządzeniu.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Przechowuj urządzenie i przewód poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie może być używane przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci lub zwierzęta domowe.
- Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem.
- Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
- Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym, wtyczką lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia



samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów do urządzenia lub rekomendowanych przez producenta. Używanie akcesoriów nierekomendowanych przez producenta może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz zagrozić bezpieczeństwu użytkownika.
- Ostrza nasadki blendującej, rozdrabniacza oraz malaksera są bardzo ostre. Należy zachować szczególną ostrożność.
- Nigdy nie używaj nasadki blendującej do rozdrabniania gorących produktów, szczególnie oleju lub tłuszczów.
- Nie używać nasadki blendującej, malaksera do rozdrabniania lodu i innych twardych produktów jak kości, orzechy czy ziarna kawy.
- Nie używać blendera ręcznego mokrymi rękami. Zawsze odłączaj blender ręczny od prądu, kiedy nie jest używany, albo kiedy będą zmieniane akcesoria.

**CE** Urządzenie jest zgodne z wymogami dyrektyw Unii Europejskiej:  
 - Kompatybilność elektromagnetyczna - Electromagnetic compatibility (EMC). Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej - Urządzenia elektryczne niskonapięciowe - Low voltage directive (LVD).



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2002/96/WE. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 331 9959, email: info@prime3.pl



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.

**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

1. Usuń wszystkie papiery, kartony, folie, które zabezpieczają urządzenie i jego części.
2. Wyczyść urządzenie według zaleceń zawartych w rozdziale CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.

**PODŁĄCZANIE NASADEK**

Aby dołączyć nasadkę należy je nałożyć na część silnikową aż się zatrzaśnie i będzie słyszalne kliknięcie. Nasadkę można dołączyć tylko w jednym położeniu, należy zwrócić uwagę na wycięcia. Aby odłączyć nasadkę, naciśnij jednocześnie dwa przyciski zwalniania nasadkę i wyciągnij nasadkę.

**UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA**

1. Nasadka blendująca: Nałóż nasadkę blendującą na korpus i zatrzaśnij ją. Włóż nasadkę blendującą do naczynia ze składnikami przygotowanymi do rozdrabniania. Uruchom urządzenie włącznikiem.
2. Ubijak: Włóż ubijak do otworu w nasadce ubijaka. Nałóż nasadkę ubijaka na korpus. Przygotuj składniki do ubicia w naczyniu, umieść końcówkę ubijaka w naczyniu i uruchom blender włącznikiem.
3. Rozdrabniacz (dotyczy SHB51): Umieść ostrza rozdrabniacza w misie. Włóż składniki do misy. Przykryj misę pokrywą i umieść w niej korpus. Uruchom blender włącznikiem.
4. Malakser (dotyczy SHB71): Malakser może być wykorzystany jako rozdrabniacz lub szatkownica. By rozdrobnić składniki umieść ostrza w misie malaksera, załóż pokrywę, następnie podłącz korpus. Uruchom blender Umieść cylinder przekładni w misie, nałóż na niego dysk z wybraną tarką. Przykryj misę pokrywą roboczą. Podłącz korpus do pokrywy. Składniki należy wkładać przez podajnik. Popychać składniki tylko za pomocą popychacza.

**REGULACJA PRĘDKOŚCI OBROTOWEJ**

Regulacja mocy silnika i prędkości obrotowej działa tylko kiedy naciśnięty jest pierwszy włącznik. Kiedy używany jest drugi włącznik, blender działa z maksymalną mocą.

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

Korpus z silnikiem przecierać lekko zwilżoną ścierką. Nie zanurzać w wodzie. Akcesoria myć w wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Dokładnie wypłukać.

**SPECYFIKACJA SHB51:**

- Mocny, cichy silnik stałoprądowy, 1200 W
- Płynna regulacja prędkości
- Wielozadaniowy 3 w 1
- Poczwórne ostrze
- Akcesoria: kubek z miarką, rozdrabniacz, ubijak
- Wysokiej jakości materiały wolne od BPA (BPA-free)
- Zasilanie 220-240 V ~50/60 Hz, moc: 1200 W
- Wymiary: cm
- Waga: kg

**SPECYFIKACJA SHB71:**

- Mocny, cichy silnik stałoprądowy, 1200 W
- Płynna regulacja prędkości
- Wielozadaniowy 4 w 1
- Poczwórne ostrze
- Akcesoria: kubek z miarką, ubijak, malakser
- z 3 tarkami (wiórki, plastry i ścieranie)
- Wysokiej jakości materiały wolne od BPA (BPA-free)
- Zasilanie 220-240 V ~50/60 Hz, moc: 1200 W
- Wymiary: cm
- Waga: kg





2N-Everpol Sp. z o.o.  
ul. Puławska 403A  
02-801 Warsaw, Poland  
phone: +48 22 688 08 00  
e-mail: [info@prime3.pl](mailto:info@prime3.pl)  
[www.prime3.pl](http://www.prime3.pl)

W przypadku pytań lub problemów  
prosimy o kontakt z naszym serwisem.  
In case of questions or problems  
please contact our service.  
Tel. +48 22 688 08 33  
E-mail: [info@prime3.pl](mailto:info@prime3.pl)

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi  
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.  
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their  
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.